

Kaupunginhallitus

Aika 06.06.2016 klo 12:00 - 15:55

Paikka Kaupungintalo, kokoushuone 138

Käsitellyt asiat

§	Otsikko	Sivu
148	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	328
149	Pöytäkirjantarkastajien valinta	329
150	Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle	330
151	Imatra tekee tulevaisuuden - strategian kehittämiskorien loppuraporttien sekä palveluverkkoselvityksen esittely ja jatkolinjausten tekeminen	331
152	Imatran kaupungin rakennusjärjestyksen uusiminen	333
153	Kaupunginvaltuuston päätösten 23.5.2016 täytäntöönpano	336
154	Saapuneet kirjeet	338
155	Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset	339

Kaupunginhallitus**Aika** 06.06.2016 klo 12:00 - 15:55**Paikka** Kaupungintalo, kokoushuone 138**Osallistujat**

Läsnä	Helminen Anna	puheenjohtaja	
	Tanninen Heikki	1. varapuheenjohtaja	
	Toivanen Kari	2. varapuheenjohtaja	
	Härkönen Timo	jäsen	
	Lajunen Liisa	jäsen	
	Luukkanen Heikki	jäsen	
	Malm Niina	jäsen	
	Nissinen Anne	jäsen	
	Pentikäinen Markku	jäsen	
	Saajanlehto Pasi	jäsen	
	Äikää Tarja	jäsen	
Poissa	Wilén-Jäppinen Tiina	valtuuston pj.	Poissa
Muut osallistujat	Lintunen Pertti	kaupunginjohtaja	
	Toikka Marita	hallintojohtaja	
	Roslakka Kai	talousjohtaja	
	Pöllänen Ismo	valtuuston 1 vpj.	
	Saarimäki Erkki	valtuuston 2 vpj.	
	Ellonen Hanna-Kaisa	hyvinvointijohtaja	
	Äikäs Topiantti	kaupunkikehitysjohtaja	
	Heino Kaisa	kaupunginlakimies	

AllekirjoituksetAnna Helminen
puheenjohtajaMarita Toikka
sihteeri

Käsitellyt asiat 148 - 155

Pöytäkirjan tarkastus

Niina Malm

Kari Toivanen

Pöytäkirja yleisesti nähtävillä

14.6.2016 klo 9.00 - 11.30 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KH § 148

Päätös: Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

KH § 149

Päätös: Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Niina Malm ja Kari Toivanen.

Tiedoksiannot kaupunginhallitukselle

KH § 150

1. Kaupunginhallituksen lautakuntiin ja konserniyhteisöihin nimeämien edustajien tiedoksiannot

- Kaupunginhallituksen puheenjohtaja Anna Helminen kertoi Imatran ja Lappeenrannan kaupunkien johdon tapaamisesta 30.5.2016.
- Kaupunginhallituksen 1. varapuheenjohtaja Heikki Tanninen selvitti Eksote asioita.
- Kaupunginjohtaja Pertti Lintunen kertoi saksalaisen jalkapalloseurueen edustajien tapaamisesta 6.6.2016.

2. Valtiovarainministeriö ja sosiaali- ja terveysministeriö
Uusien maakuntien monitoimialaisen toimeenpanon esivalmistelun käynnistäminen
Dnro 1361/00.04.00/2016

3. Valtiokonttori
Päätös perintöasiasta
Dnro 15/02.07.02/2015/2016

4. Sosiaali- ja terveysministeriö
Lausuntopyyntö: Päivystyksen ja erikoissairaanhoidon rakenteiden uudistus
Dnro 1348/00.04.00/2016

Päätös:Merkittiin tiedoksi.

Imatra tekee tulevaisuuden - strategian kehittämiskorien loppuraporttien sekä palveluverkkoselvityksen esittely ja jatkolinjausten tekeminen

29/00/04/01/2015

KH § 151

Valmistelija: Marita Toikka

Imatran kaupunginvaltuusto on hyväksynyt 16.11.2015 kaupungille uuden "Imatra tekee tulevaisuuden" - kaupunkistrategian.

Vuoden 2016 alussa voimaan tulleen hallintosäännön mukaan kaupunginhallituksen tehtäväksi on määritelty kaupungin uuden strategian mukaiset kehittämistehtävät eli elinvoiman, hyvinvoinnin ja uudistuvien toimintatapojen kokonaisvaltainen kehittäminen. Kaupunginhallituksen kehittämistehtäviä toteutetaan muun muassa kaupungin niin sanotuissa kehittämiskoreissa toteutettavalla työskentelyllä.

Kehittämiskorilinjaukset tulevat määrittämään osaltaan kaupungin uuteen strategiaan perustuvan ja sitä toteuttavan palveluohjelman sisältölinjauksia. Kaupungin palveluohjelman on tarkoitus valmistua vuoden 2016 aikana.

Kaupunginhallitus on tarkentanut kehittämiskorien toimeksiantoa 13.1.2016 seminaarissa aikataulun osalta siten, että se on edellyttänyt kehittämiskorien loppuraportteja kaupunginhallitukselle 6.6.2016 mennessä. Lisäksi kaupunginjohtaja on keväällä 2016 nimennyt erikseen palveluverkkotyöryhmän, jonka tehtävänä on ollut laatia kaupunginhallituksen linjaaman kolmen kampusmallin pohjalle rakentuva palveluverkkoselvitys kehittämiskorien valmisteluajataulussa.

Kehittämiskoriraporttien pohjalta tehtävät kehittämisratkaisut valmistellaan valtuustoseminaarissa ja kaupunginhallituksen ohjauksessa annettujen valmistelulinjausten perusteella päätettäväksi erikseen. Lisäksi edellä mainitun valmistelun pohjalta rakentuva kaupungin laaja strategiasisältö (entinen palveluohjelma ja muut strategiaohjelmat) saatetaan vuoden 2016 loppuun mennessä valtuuston päätettäväksi.

Nimettyjen kehittämiskorien vastuuhenkilöt esittelevät kaupunginhallituksen kokouksessa kehittämiskorien (konsernin, kaupunkikehittämisen sekä hyvinvointipalvelujen kehittämiskorit) sisältöä ja linjauksia erillisen, esityslistan mukana jaetun, aikataulun mukaisesti.

Vaikutusten arviointi:

Kunkin kehittämiskorin jatkovalmistelun kiinteänä osana tulee huomioida vaikutusten arviointi (ihmiset, yritykset, ympäristö).

Oheismateriaali:

Loppuraporttien esittelydiat ovat esityslistan oheismateriaalina ja ne liitetään valtuuston esityslistan liitteeksi.

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus merkitsee tiedoksi kehittämiskorien ja palveluverkkotyöryhmän raportit ja saattaa ne tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Lisäksi kaupunginhallitus toteaa, että kehittämiskoriraportit esitellään kaupunginvaltuustolle valtuustoseminaarissa 20.6.2016.

Päätös:

Hyväksyttiin kaupunginjohtajan päätösesitys niin, että sitä täydennettiin seuraavasti: Kaupunginhallitus tekee kehittämiskorien loppuraporttien ja palveluverkkoselvityksen jatkolinjaukset kaupunginvaltuuston seminaarin jälkeen kokouksessaan 27.6.2016.

Rakennusvalvontajaosto
Kaupunginhallitus

§ 20
§ 152

12.04.2016
06.06.2016

Imatran kaupungin rakennusjärjestyksen uusiminen

1077/10/03/00/2016

RAKVALJS § 20

Valmistelija: Ritva Ihalainen

Imatran kaupungin voimassa olevan rakennusjärjestyksen ja sen liitteet on kaupunginvaltuusto hyväksynyt 29.1.2001 § 111 (muutos 18.10.2004 § 84).

Rakennusjärjestys on osittain vanhentunut lainsäädännöllisistä ja muista rakentamismääräysten muutoksista johtuen.

Rakennusjärjestyksessä annetaan paikallisista oloista johtuvat suunnitelmallisen ja sopivan rakentamisen, kulttuuri- ja luonnonarvojen huomioon ottamisen sekä hyvän elinympäristön toteutumisen ja säilyttämisen kannalta tarpeelliset määräykset.

Rakennusjärjestyksen rakennetta on jonkin verran uudistettu käyttäen apuna Kuntaliiton mallia. Määräyksiin on esitetty viittaus lainsäädäntöön tai muuhun asiakirjaan. Rakennusjärjestyksen tavoitteena on ollut huomioida kunnan eri alueiden omaleimaisuus ja kulttuuriympäristöt. Erillisiä rakentamistapaohjeita ei ole laadittu rakennusjärjestykseen. Rakennusjärjestyksessä ei ole toistettu muussa lainsäädännössä tai määräyksissä tai muissa ohjeissa olevaa ellei se asiayhteyden takia ole ollut tarpeen.

Rakennusjärjestyksen uudistamista varten on asetettu työryhmä, johon on kuulunut Kaisa Heino, Vuokko Jääskeläinen ja Ritva Ihalainen sekä myöhemmin työryhmään mukaan tullut Topiantti Äikäs.

Rakennusjärjestyksessä esitetyt merkittävimmät muutokset on esitetty erillisessä tiivistelmässä.

Luonnoksesta on pyydetty kommentit eri sidosryhmiltä ennen nähtävälle asettamista. Rakennusjärjestysluonnoksesta on tiedotettu ja kuulutettu osallistumis- ja arviointisuunnitelman mukaisesti. Luonnos on ollut nähtävillä kuntalaisten ja muiden osallisten kommentteja varten internetissä ja rakennusvalvonnassa 28.1. – 29.2.2016 välisenä aikana. Luonnoksesta on pyydetty lausunnot eri viranomaisilta.

Rakennusjärjestyksen luonnosvaiheen kuulemisessa saatiin lausuntoja ja mielipiteitä yhteensä 11 kappaletta. Lausunnot ja mielipiteet on otettu huomioon rakennusjärjestysehdotukseen siltä osin kuin ne ovat olleet varsinaisia muutosesityksiä ja koskevat rakennusjärjestyksessä määrättäviä asioita. Kaupunkikehittämislautakunta on antanut puoltavan lausunnon rakennusjärjestykseluonnoksesta 29.3.2016.

Rakennusvalvontajaosto
Kaupunginhallitus

§ 20
§ 152

12.04.2016
06.06.2016

Ennen kaupunginhallituksen ja –valtuuston käsittelyä ehdotus on nähtävillä 30 päivää, jona aikana kunnan jäsenillä ja osallisilla on oikeus tehdä muistutus rakennusjärjestysehdotuksesta. Ehdotuksesta pyydetään vielä lausunnot Maankäyttö- ja rakennusasetuksen 6 §:n mukaisesti Kaakkois-Suomen Ely-keskukselta, Etelä-Karjalan liitolta ja naapurikunnilta Lappeenrannalta ja Ruokolahden kunnalta, sekä Rautjärven kunnalta.

Vaikutusten arviointi: Rakennusjärjestyksen vaikutukset on arvioitu osallistumis- ja arviointisuunnitelmassa.

Lausunnot on nähtävänä kokouksessa.

Liitteet: Rakennusjärjestysehdotus
Tiivistelmä muutoksista
Osallistumis- ja arviointisuunnitelma

Rakennustarkastajan ehdotus:

Rakennusvalvontajaosto päättää esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle, että uusittu rakennusjärjestys hyväksytään.

Rakennusjärjestysehdotus asetetaan rakennusvalvontajaoston käsittelyn jälkeen nähtäville 30 päivän ajaksi.

Päätös: Hyväksyttiin.

KH § 152

Valmistelija: Marita Toikka

Rakennusvalvontajaoston käsittelyn jälkeen rakennusjärjestysehdotus on ollut nähtävillä 17.4. – 17.5. 2016 välisenä aikaa ja siitä on pyydetty ja saatu lausunnot Kaakkois-Suomen Ely-keskukselta, Etelä-Karjalan liitolta, Lappeenrannan kaupungilta sekä Ruokolahden ja Rautjärven kunnilta. Muita mielipiteitä ei nähtävillä oloaikana rakennusjärjestysehdotuksesta tullut.

Lausuntopyynnön johdosta annetut lausunnot on jaettu oheismateriaalina.

Imatran rakennusjärjestysehdotus on tehty periaatteiltaan Kuntaliiton mallin mukaisesti kuten Lappeenrannan rakennusjärjestys. Imatran rakennusjärjestysehdotus poikkeaa rakenteellisesti Lappeenrannan rakennusjärjestyksestä mutta sisällöllisesti ohjeistusta on yhdenmu-
kaistettu huomioiden Imatran paikalliset tarpeet.

Rakennusvalvontajaosto
Kaupunginhallitus

§ 20
§ 152

12.04.2016
06.06.2016

Rakennusjärjestysehdotukseen on tehty Kaakkois-Suomen Ely-keskuksen lausunnossa edellytetyt muutokset. Rakennusjärjestysehdotuksen sisältöön ei ollut muissa lausunnoissa huomautettavaa.

Oheismateriaali:

Annetut lausunnot
Tiivistelmä muutoksista
Osallistumis- ja arviointisuunnitelma

Rakennusjärjestysehdotus on esityslistan oheismateriaalina ja se liitetään valtuuston esityslistan liitteeksi.

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se hyväksyy oheismateriaalina olevan rakennusjärjestysehdotuksen Imatran kaupungin uudeksi rakennusjärjestykseksi. Rakennusjärjestys tulee voimaan 1.8.2016.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Kaupunginvaltuuston päätösten 23.5.2016 täytäntöönpano

1001/00/02/00/2016

KH § 153

Valmistelija: Marita Toikka

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää, että kaupunginvaltuuston päätökset 23.5.2016 pannaan täytäntöön seuraavasti:

4. Maakunnallista hankintayhteistyötä koskevan sopimuksen irtisanominen

Päätöksestä ilmoitetaan Lappeenrannan kaupungille, kaupungin tytäryhtiöille, hankinta-asiantuntijalle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

5. Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymän purkamista koskeva sopimus

Päätöksestä ilmoitetaan Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymälle, muille jäsenkunnille sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

6. Koulujen laitehankinnat

Päätöksestä ilmoitetaan hyvinvointilautakunnalle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

7. Palkka- ja henkilöstöhallinnon kehittäminen –projekti

Päätöksestä ilmoitetaan talous- ja rahoitushallintopalveluille, henkilöstön kehittämispäällikölle sekä tietojohdajalle.

8. Vasemmistoliiton valtuustoryhmän valtuustoaloite kirjaston valokuvien digitoinnista ja muuttamisesta Finna-hakuun

Päätöksestä ilmoitetaan Vasemmistoliiton valtuustoryhmälle, kirjastonjohtajalle, museonjohtajalle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

9. Saimaa Geopark –yhdistyksen perustaminen ja Saimaan Geopark-alueen muodostaminen

Päätöksestä tiedotetaan Etelä-Karjalan maakuntaliitolle, Etelä-Savon maakuntaliitolle, Lappeenrannan ja Mikkelin kaupungille, Juvan, Puumalan, Ruokolahden, Savitaipaleen, Sulkavan ja Taipalsaaren kunnille, kaupunkikehitysjohtajalle, projektipäällikölle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

10. Linnansuon ja Linnankosken sadevesipumppaamojen parannusinvestoinnin tekeminen

Päätöksestä tiedotetaan kaupunkikehittämislautakunnalle, käyttöpäällikölle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

11. Imatran hyvinvointikertomus vuodelta 2015 ja suunnitelma vuodelle 2016 sekä Etelä-Karjalan hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen toimenpideohjelma 2016-2020

Päätöksestä tiedotetaan hyvinvointikoordinaattorille, hyvinvointilautakunnalle ja kaupunkikehittämislautakunnalle

12. Imatran kasvihuonekaasupäästöt 2006, 2008-2014 ja ennakkotieto vuodelta 2015

Päätöksestä tiedotetaan Imatran seudun ympäristölautakunnalle.

13. Työryhmän perustaminen Osallistu ja vaikuta –ohjelman toteuttamisen ohjaukseen

Päätöksestä tiedotetaan kehittämis- ja työllisyyskoordinaattorille sekä työryhmään nimetyille henkilöille.

14. Tilintarkastuspalvelujen sopimuksen jatkaminen tilikaudelle 2017

Päätöksestä tiedotetaan BDO Audiator Oy:lle sekä tarkastuslautakunnalle.

15. Työterveyshuoltopalvelujen hankinta

Päätöksestä tiedotetaan tarjouksen jättäneille palvelutarjoajille, henkilöstöpalvelupäällikölle sekä talous- ja rahoitushallintopalveluille.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Saapuneet kirjeet

KH § 154

Eläketurvakeskus
Tilasto Suomen eläkkeensaajista kunnittain 2015

Etelä-Karjalan liitto
TAK-rajatutkimus 2015 -infon aineisto
Dnro 248/14.02/2016

Etelä-Karjalan maakuntaudistuksen ohjaus- ja seurantaryhmän
pöytäkirja 17.5.2016

Etelä-Karjalan sosiaali- ja terveydenhuollon kuntayhtymä
Hallituksen pöytäkirja 16.5.2016

Lappeenrannan kaupunki
Etelä-Karjalan pelastuslautakunta
- Pöytäkirja 26.5.2016
- Ote pöytäkirjasta § 15 / Etelä-Karjalan pelastuslaitoksen
toimintakertomus 2015
- Ote pöytäkirjasta § 16 / Kuntien maksuosuudet

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä kirjeet tiedoksi.

Päätös:Merkittiin tiedoksi.

Pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset

KH § 155

Pöytäkirjat

Hyvinvointilautakunta 24.5.2016

Kaupunkikehittämislautakunta 24.5.2016

Viranhaltijapäätökset**Kaupunginjohtaja**

- 1.6.2016 § 29 / Digiloikan jalkautus/koulutus

- 1.6.2016 § 30 / Päätösvallan delegointi

Kj:n ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää merkitä edellä esitetyt pöytäkirjat ja viranhaltijapäätökset tiedoksi todeten, ettei kaupunginhallitus käytä otto-oikeuttaan.

Päätös:Hyväksyttiin.

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**Muutoksenhakukiellot**

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät: 148 - 155
	Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät:
	HValL 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

Oikaisuvaatimusohjeet

Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika	Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite lautakunta / hallitus Pykälät: Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä.
Oikaisuvaatimuksen sisältö	Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Liitetään pöytäkirjaan

Valitusosoitus

Valitusviranomainen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.		
	Valitusviranomainen, osoitteet:		
	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeus Käyntiosoite: Puistokatu 29, 2 krs, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p>		
Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite	Pykälät	Valitusaika	14 päivää
	Markkinaoikeus Radanrakentajantie 5 00520 HELSINKI Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.		
Valituskirja	Valituskirjassa on ilmoitettava <ul style="list-style-type: none"> - valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite - päätös, johon haetaan muutosta - miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi - muutosvaatimuksen perusteet Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite. Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.		
Valitusasiakirjojen toimitaminen	Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä. Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät: Valitusasiakirjat on toimitettava ¹⁾ : nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:		
Lisätietoja	Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen. Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.		

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.
pöytäkirjaan

Liitetään